



Built to Lead

즉시 배포용: 6/27/2016

ANDREW M. CUOMO 주지사

CUOMO 주지사, 뉴욕 최초의 유방암 오토바이 인식 홍보와 함께 유방암 검진에 대한 이용 및 범위를 개선하기 위한 입법안에 서명

유방암 검진에 대한 이용을 증가하는 뉴욕주에서 가장 적극적인 계획인 "Get Screened, No Excuses"(검진은 선택이 아닌 필수) 캠페인의 일환

병원 및 의원에서 검사 시간을 확대하고, 보험 장애물을 제거하며 모든 공무원에게 검사를 위한 유급 휴가 제공

뉴욕 시민들이 가까운 곳에서 유방검진장소를 찾을 수 있도록 "Text Line"(81336) 등 새로운 일련의 이니셔티브 시작

유방암 오토바이 홍보 운동에는 주지사를 비롯한 Sandra Lee와 Billy Joel 등 수백여 명의 참가자들 합류

"Get Screened, No Excuses"(검진은 선택이 아닌 필수) 캠페인의 일환으로 Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 2016 주 시정 연설에서 설명된 주지사의 일련의 유방암 이니셔티브에 의거한 유방암 검사 이용을 개선하기 위한 법안에 서명했습니다. Cuomo 주지사는 뉴욕주 최초의 유방암 오토바이 홍보 기간 동안 Citi Field에서 이 법안에 서명했습니다. Sandra Lee와 Billy Joel을 포함한 수백여 명의 참가자들은 뉴욕주에 걸쳐 주지사와 함께 질병의 인식을 제고하는 시간을 가졌습니다.

이 포괄적인 입법 패키지는 뉴욕에서 가장 적극적인 유방암 검진 시행 계획으로, 주 전역에서 더 많은 여성들이 필요로 하고 받을 권리가 있는 보건 의료 및 서비스를 이용할 수 있도록 할 것입니다. 이 법안은 주 전역의 210개 병원급 유방 촬영 시설에서의 검사를 위한 시간을 연장하고 유방 촬영 및 기타 유방암을 탐지하기 위한 검사 및 진단 촬영 기술을 위한 보험 허들을 제거할 것을 요구합니다.

지난 1월에 발표된 9,100만 달러 규모 계획의 일환으로, Cuomo 주지사는 오늘 유방암 퇴치 및 검진의 중요성에 대한 인식을 제고하는 새로운 일련의 이니셔티브를 시작했습니다. 이 새로운 이니셔티브에는 유방암 관련 기술을 지원하기 위해 뉴욕주로부터 지원을 받는 벤처 캐피탈 펀드까지 이동식 유방암 검진차, 환자 상담원, 공공 인식 캠페인, 지역 사회에 기반을 둔 피어 교육 프로그램 및 투자가 포함됩니다.

주지사는 또한 여성들이 유방검진 장소를 찾을 수 있게 돕는 새로운 "Text Line" 출범도 발표했습니다. 뉴욕시민은 81336까지 "Get Screened"를 신청하여 주소를 제출하면 가장 가까운 지역의 연장 시간과 함께 검진 장소에 대한 정보를 받아볼 수 있습니다.

Cuomo 주지사는 "유방암은 각계 각층의 여성에 영향을 미치기 때문에, 뉴욕에서는 생명을 살리는 자원과 서비스를 이용하고 이 질병에 대한 인식을 높이기 위해 뉴욕주에서 가장 적극적인 계획을 제시했다"고 말했습니다. "Sandy는 다행히 이 질병을 조기에 잡았습니다. 오늘의 입법으로 당국은 모든 여성들이 자신의 일정이나 재무 상황과 상관없이 최상의 암 치료를 이용할 수 있게 해주는 조치를 취하고 있다. 이 법안은 이 질병과의 싸움에서 우리의 어머니, 여동생과 딸을 보호하려는 당국의 확고부동한 의지의 예시로서, 이 법안 통과를 위해 헌신한 의회 내 파트너들께 감사를 표합니다. 오늘부터 이 법령을 시행함으로써 당국은 이 질병을 예방 및 치료하기 위해 싸우든 모든 시민들을 돕고 있으며 보다 강하고 건강한 뉴욕을 구축하기 위한 노력을 계속하고 있습니다."

John J. Flanagan 상원의장은 다음과 같이 말했습니다: "오늘 주지사가 여성들에게 자신의 유방암과의 싸움에 필요한 도구를 제공하는 뉴욕주의 의지를 재확인하는 새로운 법에 서명한 것을 기쁘게 생각합니다. 이 포괄적인 법은 인식을 넓히고, 심사에 대한 장벽을 없애고, 분담금 및 공제액을 없애고, 보험 적용 범위를 확장하고, 모든 뉴욕 여성들이 혜택을 받게 해줄 것입니다. 우리 모두는 조기 발견이 유방암에서 살아남기 위한 최선의 방법이자 건강하게 오래 사는 방법임을 잘 알고 있습니다. 그렇기 때문에 뉴욕시민들이 가장 절실하면서 당연히 받아야 할 검진을 받도록 장려하기 위해 가능한 모든 것을 우리가 하는 것입니다. 이 문제에 해결의 길을 터주신 **Cuomo** 주지사와 이 생명을 구하는 이니셔티브에 헌신하신 양당의 우리 동료들께 감사를 드립니다."

Carl Heastie 하원의장은 다음과 같이 말했습니다: "시민 인식을 제고하고 뉴욕주 전역에 걸쳐 여성의 삶과 그들의 가족에 영향을 계속 미치는 질병에 대해 뉴욕시민들을 교육하는 것이 중요합니다. 오늘 발효된 이 법안은 뉴욕 여성들이 그들이 조기 발견 및 진단을 서두르는 데 필요한 자원을 이용할 수 있게 해줍니다. 검진 센터 시간을 연장하고, 이동식 유방 시설을 도입하고 불필요한 보험 장벽을 줄임으로써, 여성들에게 특히 소외 지역 거주자들에게는 자신들이 필요로 하는 잠재적으로 생명을 구할 진단을 받는 더 많은 기회가 열릴 것입니다. 총회 다수는 여성의 건강한 삶을 장려 위해 최선을 다하는 것이 가정에 오랜 지속적 영향을 미칠 것이기에 이러한 홍보와 활동에 최선을 다하고 있습니다."

Jeffrey Klein 상원 독립 민주회 의장은 이렇게 말했습니다: "유방암 검진은 생명을 구할 것입니다. 이 법은 여성들이 필요로 하는 의료 서비스 이용을 막는 장애물을 없애줍니다. 우리 어머니, 자매, 친구들은 조기 발견에 대한 부담금 없이 이 서비스를 이용할 수 있습니다. 이 사안을 최우선으로 해결하고 이 중대한 법안에 서명하신 **Cuomo** 주지사께 감사 드립니다."

Andrea Stewart-Cousins 상원 민주당 원내총무는 이렇게 말했습니다: "유방암은 여성의

삶에 가장 보편적인 병 중 하나로 조기 발견 및 치료는 이들의 생명을 구합니다. 이런 조치를 취해주신 Cuomo 주지사께 감사 드립니다. 상원 민주당은 주정부가 유방암으로 고통 받는 뉴욕시민들을 돕고 서비스를 지원하기 위한 의미 있는 조치를 취할 수 있게 힘써주었고 Cuomo 주지사가 이 질병을 이길 수 있게 헌신해 주어서 기쁩니다."

Sandra Lee는 이렇게 말했습니다: "주지사가 No Excuses 법안에 서명하기 전 Andrew와 함께 타고 있을 당시 내 인생의 최악의 소식이 무엇인지 알게 되고 이를 치료하는 유방암 조기 검진이 나온다는 소식에 감사하는 마음이 있었습니다. 조기 단계에서 검사를 받게 되어 행운이라고 생각합니다. 지금, 뉴욕주에 있는 모든 여성들도 똑 같은 기회를 가질 수 있습니다. 이 법안은 여성들이 저녁에 근무 시간 전후인 이른 아침이나 밤 늦게 분담금 없이 무료로 검진을 받을 수 있는 여분의 시간을 제공합니다. 뉴욕주의 모든 여성들은 이것을 건강에 대한 희망으로 생각해야 합니다. 전국의 모든 주지사들이 Andrew 주지사가 했던 것과 같은 업적을 따르고 전국의 모든 여성들이 이와 같은 혜택을 입었으면 하는 바램입니다."

“GET SCREENED, NO EXCUSES” 캠페인

유방암 검진은 치료가 가장 효과적인 조기에 이 병을 탐지할 가능성을 높일 수 있습니다. 이 새로운 법과 함께 뉴욕주는 종종 여성들이 검진을 받지 못하게 하는 장벽을 없애고 있습니다. 주지사의 “Get Screened, No Excuses” 캠페인의 일환으로 이 새로운 법의 내용은 다음과 같습니다:

- 평일의 일반적인 오전 9시~오후 5시에 유방 촬영 스케줄을 잡기가 곤란한 여성들을 돕기 위해 210개 병원 및 의원이 검진 시간을 주당 적어도 4시간 연장할 것을 요구합니다. 이러한 시간에는 월요일~금요일의 오전 7시~오전 9시와 오후 5시~오후 7시 그리고 토요일 또는 일요일의 오전 9시~오후 5시가 포함됩니다;
- 40대 여성 대상 연례 유방 촬영 같은 현재의 연방 선별검사 가이드라인보다 더 자주 여성에게 제공되는 것을 포함하여 모든 선별 유방 촬영에 대한 년 공제, 공동 부담 및 공동 보험 결제(“비용 분담”) 철폐;
- 유방암 위험이 높은 여성 대상의 진단 유방 촬영, 유방 초음파 및 유방 MRI를 포함한 유방암 진단 촬영의 비용 분담 철폐. 따라서 표준 유방 촬영 이외의 검사를 필요로 하는 여성들이 이러한 가장 일반적 진단 검사를 위한 추가 경비를 본인의 자비로 지불할 필요가 없을 것입니다;
- 유방암 검진을 위해 매년 4시간의 휴가가 현재 허용되는 뉴욕주 공무원 집단에 100만 명 이상 인구의 시 공무원들을 추가합니다. 현재의 주 법률은 모든 공공 고용주들이 직원들에게 유방암 검진을 위해 년 4시간의 휴가를 제공할 것을 요구합니다. 이제 뉴욕시 공무원들도 전주의 다른 모든 공무원들과 같은 혜택을 받을 것입니다.

새로운 입법 합의안을 구축하기 위해 “Get Screened, No Excuses” 캠페인에는 조기

발견의 이점에 대한 인식을 증진하고 이 생명을 구하는 검진에 대한 이용을 강화하기 위해 올해 초에 기술된 일련의 주지사 이니셔티브가 포함됩니다. 이 9,100만 달러에 달하는 캠페인의 특징은 다음과 같습니다:

- 유방암진단촬영을 지역사회에 제공할 수 있도록 주 전역에 걸쳐 모든 지역에 10대의 이동식 유방검진차 배치;
- 여성들이 확실하게 검진을 이용할 수 있도록 하고 유방암 발견시 치료를 받을 수 있도록 하기 위해 모든 지역에 환자 상담원 파견;
- 유방암검사의 중요성에 대한 인식을 증진시키기 위해 낙후된 저소득 지역사회에 초점을 둔 공공 인식 캠페인;
- 유방 촬영과 여성 유방암 조기 발견의 중요성을 논의하기 위해 교육을 이수한 신뢰적인 교육자들을 파견하는 커뮤니티 기반 피어 교육 프로그램;
- 뉴욕주 혁신 벤처 캐피탈 펀드(New York State Innovation Venture Capital Fund) 중 500만 달러로 유방암 검진률을 높이고 유방암 진단 또는 치료를 개선하는 데 도움을 주는 유망한 암 관련 기술을 지원합니다.

뉴욕주 보건부 국장 **Howard Zucker 박사**는 "조기 발견은 건강 결과를 개선하고 생명을 구하는 비결"이라고 말했습니다. "Cuomo 주지사의 이니셔티브는 많은 뉴욕시민들의 생명과 건강에 엄청난 긍정적인 영향을 미칠 것입니다."

Maria T. Vullo 금융서비스부장 대행은 "유방암 조기 발견은 여성들의 생명을 구한다"고 말했습니다. "유방암의 조기 발견은 질병 치료에 중요하기 때문에 이 새로운 입법은 필요한 유방암 검진과 여성을 위한 진단 영상 제공을 막는 재정적 장벽을 없애줍니다. 이 중요한 문제에 대한 주지사의 헌신과 유방암 검진에 대한 여성의 접근성을 개선하고 뉴욕주에 걸쳐 가족을 보호할 수 있도록 이 진보적인 입법을 발효할 수 있게 해준 Cuomo 주지사께 박수를 보냅니다."

뉴욕주 재무부는 유방암 검진 및 치료 비용을 충당하기 위해 보험사의 법적 의무를 규정하는 간행물을 발행할 것입니다. 이 간행물은 유방 촬영 검사, 영상 진단, 유전자 검사 및 약물 치료에 대한 분담금이 금지되었음을 알리는 것입니다. 또한, 보험사들이 유방암에 대한 강력한 가족력을 가진 여성들을 대상으로 **BRCA 1** 또는 **2** 유전자가 발견된 경우 예방적 유방 절제술 및 재건 수술 등 특정 의학적으로 필요한 치료비를 부담해야 하는 해당 기관의 견해에 대한 지침을 제공합니다. 이것은 보험사가 검진 및 진단 테스트에 대한 비용을 여성에게 추가로 부과하지 못하게 하고 여성들이 필요한 모든 의료 서비스를 받을 수 있게 해줍니다.

주지사는 법안에 서명했고 뉴욕 최초의 유방암 오토바이 홍보 기간 동안 오늘 이 사실을 발표했습니다. 본 홍보의 일환으로, **Harley Davidson**은 Cuomo 주지사가 사용하게 될 커스텀 오토바이를 기부하고 이후에 **Breast Cancer Research Foundation**에서 이 질병을 예방하고 치료하기 위해 경매에 올릴 예정입니다.

"유방암 검진 장벽을 없애기 위한 주지사의 획기적인 노력과 이 캠페인에 참여한 여러분들께 감사를 표한다"고 **Harley-Davidson Foundation** 사장 겸 **Human Resources for Harley-Davidson Motor Company** 부사장 **Tonit Calaway**는 말했습니다. "뉴욕의 법률이 인식을 높이고 더 많은 여성들의 생명을 구할 수 있도록 전국적인 운동을 시작하기를 희망합니다."

Legislative Women's Caucus 의장 **Donna Lupardo** 하원의원은 다음과 같이 말했습니다: "Legislative Women's Caucus 소속 58명의 여성 회원을 대신하여 유방암 검사 및 조기 발견의 중요성을 강조하기 위해 노력한 주지사께 감사를 드립니다. "Get Screened, No Excuses" 캠페인은 의료 서비스를 이용하려는 많은 여성들이 안고 있는 과제를 인식할 수 있게 해줍니다. 오토바이 홍보는 뉴욕주에 걸쳐 인지도를 높이고, 길을 따라 희망을 퍼뜨릴 것입니다."

Queens 구청장 **Melinda Katz**는 다음과 같이 말했습니다: "조기 유방암 검진은 여성들의 삶에 매우 중요하기 때문에 오늘 뉴욕은 모든 여성들이 질병에 걸리기 전에 조치를 취하고 암을 치료 받을 수 있는 기회를 주었습니다. 뉴욕은 모든 여성들이 인명 구조 서비스를 더 많이 이용할 수 있는 방법을 선도하고 있으며 오늘 법안의 중요한 부분에 서명한 **Cuomo** 주지사께 박수를 보냅니다."

Suffolk 카운티 집행관 **Steve Bellone**은 이렇게 말했습니다: "유방암 조기 발견에 관한 매년 검사를 받는 것이 가장 중요하며 검진을 늦추거나 건너뛰어서는 안 됩니다. 뉴욕주는 모든 여성들이 강하고 건강한 삶을 누리는 데 필요한 당연한 필수 자원을 이용할 수 있게 돕고 있습니다. 오늘의 홍보로 우리는 인식을 확산시키고 검진의 중요성에 대한 메시지를 보내고 있으며 이 질병에 대해 단호한 입장을 낸 **Cuomo** 주지사의 참여를 자랑스럽게 생각합니다."

뉴욕주 직원들은 현재 유방암 검진을 위해 매년 4시간의 휴가를 받습니다. 주정부는 모든 민간 부문 고용주들이 직원들에게 같은 타입의 혜택을 부여하여 매년 4시간의 휴가를 제공하도록 요구하고 있습니다. 35개 기업들은 유방암 검진에 대하여 매년 4시간의 휴가를 보내려는 주정부의 노력에 적극 참여하고 있습니다. 참여를 희망하는 고용주는 연락처 정보를 [여기에](#) 제출하시기 바랍니다.

유방암 검진 및 지원에 대한 자세한 내용은 1-866-442-CANCER(2262)로 뉴욕주 유방암 핫라인에 연락하시기 바랍니다. 매일 24시간 운영되는 이 라인은 모국어 통화자가 대기하며 지원해 드릴 수 있습니다. 뉴욕주 유방암 검진 프로그램에 대한 자세한 정보는 www.ny.gov/getscreened 를 방문하십시오.

###

추가 뉴스는 다음에서 볼 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418